

**RESEAU MIGRATIONS ET URBANISATION
EN AFRIQUE DE L'OUEST**

Q U E S T I O N N A I R E N O N M I G R A N T

IDENTIFICATION

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Numéro ligne

Région

Arr/Com

Quartier/Hameau

Numéro concession

Numéro questionnaire

Département

Village

Numéro district

Numéro de ménage

501 Numéro d'ordre sur le questionnaire ménage

--	--

1- CARACTERISTIQUES D'IDENTIFICATION

- Nom et prénoms.....
- Sexe.....
- Age.....

2 - MIGRATION ET INTENTION DE MIGRER

502 - Vous savez sans doute que certaines personnes quittent leurs villages/villes d'origine pour aller vivre ailleurs ; pourquoi ne l'avez-vous jamais fait ?

- 1 Pas de bras dans la famille
- 2 Pas de moyens
- 3 Incompatibilité professionnelle
- 4 D'autres de la famille sont migrants
- 5 Responsabilité familiale ou villageoise
- 6 N'aime pas les déplacements
- 8 Autre à préciser.....

503 - Avez-vous l'intention de migrer ?

1 OUI

2 NON - Passez à 508

504 - Si OUI, pourquoi ?

- 1 Emploi
- 2 Etudes
- 3 Famille
- 8 Autre.....

505 - Où voudriez-vous aller ?

- 1 Village du pays
- 2 Ville du pays
- 3 Pays africain
- 4 Pays non africain

506 - Comptez-vous y rester définitivement ?

- 1 OUI
- 2 NON

507 - Si oui pourquoi ? _____

3 - ACTIVITE

508 - Exercez-vous actuellement une activité principale qui vous permet de vous procurer de l'argent ou d'autres moyens de subsistance ?

- 1 OUI
- 2 NON

509 - Si NON, pourquoi ? (et passez à 533)

- 1 Malade / Invalide
- 2 Etudiant
- 3 Retraité
- 4 Femme au foyer
- 5 Chômage
- 8 Autre à préciser.....

510 - Si OUI quelle est la nature de cette activité ?

- 1 Agriculture
- 2 Elevage
- 3 Pêche
- 4 Commerce
- 5 Artisanat
- 6 Industrie
- 7 Administration.
- 8 Autre à préciser.....

511 - Quel est votre statut dans cette activité

- 1 Employeur
- 2 Indépendant
- 3 Apprenti
- 4 Employé
- 5 Aide familial
- 8 Autre à préciser.....

512 - Si Agriculture à 510

Etes-vous propriétaire des terres que vous cultivez ?

- 1 Oui
- 2 Non

513 - Si oui, comment les avez-vous acquises ?

- 1 Attributions par l'Etat
- 2 Achat
- 3 Don
- 4 Propriétaire familiale
- 8 Autre à préciser

514 - Quelles cultures pratiquez-vous ?

- 1 cultures vivrières
- 2 cultures de rente
- 3 cultures vivrières et de rente

Si Elevage à 510

515 - Type de bétail et nombre

- 1 Bovins

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
- 2 Ovins/caprins

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
- 3 Camelins

--	--	--	--	--	--	--
- 5 Autres à préciser.....

Si commerce

516 - Type de commerce à 510

- 1 Commerce de gros
- 2 Commerce de détail

Si artisanat à 510

517 - Type d'artisanat

518 - Votre travail vous donne-t-il droit aux prestations sociales (pension, allocations familiales) ?

- 1 OUI
- 2 NON

519 - Exercez-vous une activité secondaire qui vous procure de l'argent ou d'autres moyens de subsistance ?

- 1 OUI
- 2 NON - Passez à 533

520 - Quelle est la nature de cette activité ?

- 1 Agriculture
- 2 Elevage
- 3 Pêche
- 4 Commerce
- 5 Artisanat
- 6 Industrie
- 8 Autre à préciser.....

521 - Quel est votre statut dans cette activité ?

- 1 Employeur
- 2 Indépendant
- 3 Apprenti
- 4 Employé
- 5 Aide familial
- 8 Autre à préciser.....

522 - Si Agriculture à 520

Etes-vous propriétaire des terres que vous cultivez ?

- 1 Oui
- 2 Non

523 - Si oui, comment les avez-vous acquises ?

- 1 Attributions par l'Etat
- 2 Achat
- 3 Don
- 4 Propriété familiale
- 8 Autre à préciser

524 - Quelles cultures pratiquez-vous ?

- 1 cultures vivrières
- 2 cultures de rente
- 3 cultures vivrières et de rente

Si Elevage à 520

525 - Type de bétail et nombre

- 1 Bovins

--	--	--	--	--	--	--
- 2 Ovins/caprins

--	--	--	--	--	--	--	--
- 3 Camelins

--	--	--	--	--	--
- 5 Autres à préciser.....

Si commerce à 520

526 - Type de commerce

- 1 Commerce de gros
- 2 Commerce de détail

Si artisanat à 520

527 - Type d'artisanat

528 - Cette activité vous donne-t-elle droit aux prestations sociales (pension, allocations familiales) ?

- 1 OUI
- 2 NON

529 - Vos activités économiques vous permettent-elles de satisfaire vos besoins essentiels ?

- 1 OUI
- 2 NON

530 - Si non, pourquoi ?

531 - Rencontrez-vous des problèmes dans vos activités?

- 1 OUI
- 2 NON

532 - Si OUI, lesquels ?

4- MIGRATION, FAMILLE ET SOCIETE

533 - Des membres de votre ^{mariage} famille-ont-ils migré ?

- 1 OUI
- 2 NON - Passez à 540

534 - Si OUI, leur absence a-t-il eu une incidence sur vos activités ?

- 1 Positive
- 2 Négative
- 3 Sans effet
- 8 Autre à préciser.....

535 - Si négative, en quoi ?

- 1 Changement d'activité
- 2 Baisse de production
- 3 Baisse de revenus
- 8 Autres à préciser.....

536 - Jouez-vous un rôle qui n'était pas le vôtre auparavant ?

- 1 OUI
- 2 NON

537 - Si OUI, lequel ?

- 1 Production
- 2 Education
- 3 Relations sociales
- 4 Autre à préciser.....

538 - Le départ d'un membre de votre famille vous a-t-il posé des problèmes particuliers ?

- 1 OUI
- 2 NON

539 - Problèmes posés et mode de résolution

TYPE DE PROBLEMES	SI RESOLU COMMENT ?	SI NON RESOLU POURQUOI ?

540 - Avez-vous jamais envié un migrant de retour ?

- 1 OUI
- 2 NON

541 - Si OUI, l'objet de l'envie ?

- 1 Equipement
- 2 Prestance
- 3 Connaissance
- 4 Richesse
- 8 Autre à préciser.....

542 - Si NON, pourquoi ?

543 - Appartenez-vous à une association ?

- 1 OUI
- 2 NON - Passez à 545

544 - SI OUI, lesquelles ?

- 1 - Association traditionnelle
- 2 - Association professionnelle
- 2 - Association confessionnelle
- 3 - Association économique
- 5 - Association politique
- 8 - Autre à préciser

545 - Avez-vous une responsabilité particulière dans une association ou dans votre localité ?

- 1 OUI
- 2 NON

546 - Si OUI, laquelle ?

5- OPINIONS SUR LA MIGRATION

547- Certaines personnes quittent leurs villages d'origine pour aller s'installer dans des villages du pays. Pourquoi d'après vous se déplacent - elles ?

- 1 Travail
- 2 Aventure
- 3 Famille
- 4 Etudes
- 8 Autre à préciser.....

548 - Certaines personnes quittent leurs villages d'origine pour aller s'installer dans des villes du pays. Pourquoi d'après vous se déplacent - elles ?

- 1 Travail
- 2 Aventure
- 3 Famille
- 4 Etudes
- 8 Autre à préciser.....

549 - Par contre, d'autres personnes ne quittent jamais leur village / ville, pourquoi, selon vous, ne se déplacent-elles pas ?

- 1 Travail
- 2 Attachement
- 3 Statut social
- 4 Famille
- 5 Etudes
- 8 Autre à préciser.....

550 -Des personnes quittent leur pays d'origine pour aller dans d'autres pays, pourquoi ?

- 1 Travail
- 2 Aventure
- 3 Famille
- 4 Etudes
- 8 Autre à préciser.....

551 - Pensez-vous que le gouvernement devrait favoriser, interdire ou ne pas s'occuper des migrations à l'intérieur du pays ?

- 1 Favoriser
- 2 Interdire
- 3 Ne pas s'occuper
- 4 Ne sait pas

552 - Pourquoi ?.....

553 - De quelle façon ?

554 - Pensez-vous que le gouvernement devrait encourager, décourager ou ne pas s'occuper des migrations entre le pays et l'extérieur ?

- 1 Encourager
- 2 Décourager
- 3 Ne pas s'occuper
- 4 Ne sait pas

555 - Pourquoi ?.....

556 - De quelle façon ?.....

6 - ENVOI ET RECEPTION D'ARGENT OU DE BIENS

557 - Avez-vous envoyé de l'argent à quelqu'un au cours des 12 derniers mois ?

- 1 OUI
- 2 NON

558 - Si Oui, par quel moyen

- 1 Bureau de Poste
- 2 Virement bancaire
- 3 personne interposée
- 8 autre à préciser.....

559 - Avez-vous envoyé quelque chose d'autre ?

- 1 OUI
- 2 NON

560 - Si oui

	1	2	3	4	5	6
* LIENS						
11 Père/Mère						
12 Fils/Fille						
13 Collatéraux						
14 Alliés Matr						
15 Autres par.						
16 Amis						
17 Famille						
18 Groupe/Ass						
98 Autres						
21 Sexe						
* RESIDENCE						
31 Ville. Vill d'Origine						
32 Ailleurs pays						
33 Extérieur pays						
41 Espèce /Mo						
42 Bien/Est.						
* Occasion						
51 Traite						
52 Hivernage						
53 Cérémonie						
54 Rentrée Sco						
98 Autre						
* Motifs						
61 Alimenta.						
62 Education						
63 Santé						
64 Construct.						
65 Agricultu.						
66 Elevage						
67 Construc.						
68 Commerce						
69 Cérémonie						
98 Autre						

561 - Avez-vous reçu de l'argent de quelqu'un au cours de 12 derniers mois ?

1 OUI

2 NON

562 - Si oui par quel moyen ?

1 Bureau de Poste

2 Virement bancaire

3 personne interposée

8 Autre à préciser.....

563 - Avez-vous reçu quelque chose d'autre ?

564 - Si oui :

	1	E 2	N 3	V 4	O 5	I S 6
* LIENS						
11 Père/Mère						
12 Fils/Fille						
13 Collatéraux						
14 Alliés Matr						
15 Autres par.						
16 Amis						
17 Famille .						
18 Groupe/Ass						
98 Autres						
21 Sexe						
* RESIDENCE						
31 Ville. Vill d'Origine						
32 Ailleurs pays						
33 Extérieur pays						
41 Espèce /Mo						
42 Bien/Est.						
* Occasion						
51 Traite						
52 Hivernage						
53 Cérémonie						
54 Rentrée Sco						
98 Autre						
* Motifs						
61 Alimenta.						
62 Education						
63 Santé						
64 Construct.						
65 Agricultu.						
66 Elevage						
67 Construc.						
68 Commerce						
69 Cérémonie						
98 Autre						

565 - Possédez-vous ici ou ailleurs ?

BIENS	ICI	AILLEURS DANS LE PAYS	AILLEURS A L'EXTERIEUR
1 Radio 2 Frigo/Congél. 3 Charrettes 4 Vélo 5 Charrue 6 Téléviseur 7 Voiture 8 Mobylette 9 Tracteur 98 Autre à préciser...			